

con il patrocinio di



Provincia di Ravenna



Camera di Commercio
Ravenna

b e n v e n u t i a l l a

Fira di Sett Dular



Pro Loco Russi

ad enti, associazioni, imprenditori, sponsor e a tutti i russiani che con entusiasmo e impegno sostengono la manifestazione

grazie



Città di Russi

si ringrazia per il contributo





Anche quest'anno arriva la Fira. Potrebbe sembrare un'affermazione scontata ma in realtà non lo è. Basti osservare il clima d'attesa che ad ogni edizione si rinnova ed il grande fermento che coinvolge attività commerciali, associazioni e cittadini russiani. Per l'occasione abbiamo pensato di apportare qualche novità estendendo il perimetro della Fira a quasi tutto il centro storico riportando la festa in via D'Azeglio, ma soprattutto abbiamo inserito per la prima volta via Trieste e via Garibaldi fino a corso Farini.

E' un modo per valorizzare quelle attività commerciali fino ad oggi rimaste escluse, per dare più respiro all'insieme collegando anche tutti gli stand gastronomici al circuito fieristico e potenziando allo stesso tempo un mercato ambulante più qualificato. Il tutto, come sempre, sarà all'insegna "de Bël e Còt e dla Canena", delle girandole, delle luci e dei suoni del luna park, degli spettacoli e delle mostre di grande prestigio.

L'aspetto culturale, infatti, è un altro dei contenuti tradizionali della Fira, in grado di coinvolgere oltre ad affermati artisti locali tutto il tessuto creativo del territorio. Ultimo ingrediente, l'occasione di festa e di incontro con amici e parenti, oltre che

con i tanti visitatori i quali ritrovano a Russi una Fira di Sett Dulur che, pur sapendosi rinnovare, ha saputo mantenere quelle tradizioni antiche di festa di strada integrata nella città e in grado di suscitare ad ogni angolo un'emozione nuova... e la voglia di dire ... anche quest'anno non posso mancare.

Sergio Retini
Sindaco





Protagoniste della scena saranno, le città gemelle di Beaumont, Bopfingen e Saluggia. Alle già consolidate attività di interscambio culturale\sportivo\turistico, artigiani e associazioni di categoria hanno chiesto di inserire, allargando il legame relazionale con le città gemelle, anche il dibattito economico produttivo.

Non solo per conoscere meglio realtà diverse ma per farne il punto e cercare alternative "comunitarie" di sviluppo e crescita; per questo la Fira dedica la sua apertura ufficiale (giovedì 16 settembre) ad un incontro dibattito nel quale saranno presenti, oltre a rappresentanti delle realtà produttive locali, i Sindaci di Beaumont e Bopfingen.

L'incontro sarà il primo, speriamo, di un proficuo partenariato, nel luogo che la Fira dedica alla promozione dell'artigianato locale e di qualità. Ma la Fira è anche curiosità e promozione gastronomica perciò, a fianco dell'ormai storico punto tipico di Saluggia, si avrà modo di conoscere e acquistare tipicità da Beaumont e, nel giardino della residenza municipale, "...a tutta birra" con birra e specialità tedesche da Bopfingen.



7
la fira dell'ospitalità



Una devozione antica, che ci arriva dritta dritta dal medio evo, quella della Madonna dei Sette Dolori, di Maria la Madre Addolorata. È interessante notare come una circostanza dolorosa, la meditazione sulle sofferenze che l'essere madre di Cristo (e nostra) ha causato a Maria, è divenuta poi negli anni l'occasione di una festa popolare. Non è però una fede "triste", quella che si permette di guardare in faccia la sofferenza degli uomini e di riconoscerla anche in chi è specialmente vicino a Dio. Anzi... tutt'altro.

Sarebbe una fede triste se non sapesse accompagnare gli uomini anche nei momenti duri, se quel "Padre nostro che sei nei cieli" non guardasse mai fin quaggiù.

Credo che sia più a rischio un mondo in cui questi dolori non si incontrano più. Li abbiamo disinfestati, anestetizzati, ospedalizzati... non soffrire è diventato un diritto. Possiamo diventare grandi senza aver mai visto in faccia un nonno che muore.

Poi però ci meravigliamo se davanti alla fatica del vivere un giovane non termina gli studi e fa pazzie per un brutto voto.

O per un quarantenne sposato che lascia la famiglia per correre dietro ai suoi sogni romantici.



9
se ci ritrovassimo



Un amico africano mi chiedeva qualche anno fa se noi italiani siamo ancora capaci di ridere. Non ci vedeva mai farlo. Subito m'è sembrato strano, ma ci ho pensato e mi sono accorto che un po' è vero. Che forse il riso per tanti di noi, come il pianto, s'è ridotto ad un sentimento da multisala cinematografica. Mi piacerebbe vedervi ridere, tanto, nei giorni della Fiera e in tutti gli altri giorni dell'anno. Non solo quelli a cui le giostre fanno questo effetto. Ma perché siamo capaci di gustare a fondo le gioie della vita, senza nascondere le sofferenze. Anche per questo credo che ci guadagneremmo se riuscissimo a far tornare la "Fiera dei Sette Dolori" ad essere la fiera della "Madonna dei Sette Dolori". Se ritrovassimo in Maria la spalla, il grembo in cui condividere le nostre lacrime, ma anche il sorriso che accende la nostra felicità.

*don Claudio
Parroco*



11
se ci ritrovassimo



domenica 12 settembre

- ◆ chiesa dei servi, via trieste - ore 16.30
SANTA MESSA DEL MALATO
- ◆ sala banca popolare di lodi, piazza farini e piazza dante - ore 17.30
ADRIANO FAVA e ANNA MARIA BOGHI
mostre di pittura e ceramica
- ◆ ex chiesa in albis, piazza farini - ore 18.00
FRANCA MINARDI
senza perdere la leggerezza
inaugurazione mostra
- ◆ chiesa arcipretale, piazza farini - ore 19.30
LA VITA È MERAVIGLIOSA
Carla Ronci, Rimini 1936 - 1970
- ◆ vie del centro storico - ore 20.30
SOLENNE PROCESSIONE
con l'immagine della Beata Vergine Addolorata

lunedì 13 settembre

- ◆ via dei martiri - ore 14.45
GARA CICLISTICA AMATORIALE
18° trofeo Fira di Sett Dulur
- ◆ chiesa dei servi, via trieste - ore 20.45
L'ORGANO RITROVATO
incontro - concerto con l'organista **MARIO DUELLA**

martedì 14 settembre

- ◆ piazza farini - ore 20.45
CLAUDIA RAVA & STEFANO SAVINI
e la **BassaRomagna8ett.** in concerto

14/19 settembre

- ◆ ex cantina melandri, via don minzoni - ore 19.00
MASTER SEVEN Torneo di Beach Tennis
organizzato da Fit e Beach Sport
cat. amatori, misto, open maschile e femminile



mercoledì 15 settembre

- ◆ piazza farini - ore 19.10
GARA PODISTICA NON COMPETITIVA
aperta a tutti
- ◆ via d'azeglio - ore 20.00
CONCERTO di CAMPANE, FRUSTE e BANDA CITTÀ DI RUSSI
a cura di Tino Babini e degli abitanti di via d'azeglio
- ◆ oratorio don bosco, ingresso via roma - dalle ore 20.00
MERCATINO DELLA SOLIDARIETÀ
a scopo benefico
- ◆ via garibaldi 160/166 - ore 20.30
ART ëj tutti in FIRA
collettiva d'arte
- ◆ piazza farini - ore 20.30
ZUG E ZUGATLÒN
serata dello sport



il programma

giovedì 16 settembre

- ◆ corso farini - dalle ore 19.00
LA STORIA DELLE CITROËN
mostra statica a cura di Matteo Gugnoni
- ◆ cortile della residenza municipale - ore 19.30
A TUTTA BIRRA...
birra e specialità tedesche da Bopfingen
- ◆ via trieste - ore 19.30
IL GUSTO DELL'OSPITALITÀ
specialità da Beaumont e Saluggia
- ◆ vie del centro storico - ore 20.00
LA BANDA CITTÀ DI RUSSI APRE LA FIRA

- ◆ residenza municipale, piazza farini - ore 20.30
UOMINI E RUOTE
percorrono le strade del mondo
mostra fotografica
VITTORIO MASCALCHI
opere sparse
- ◆ confartigianato, via trieste - ore 20.30
MOSTRA DELL'ARTIGIANATO
- ◆ teatro comunale, via cavour - ore 20.30
A ZIRANDLÔN fra vecchi filmati
la nuova stagione del teatro informazioni utili



il programma



giovedì 16 settembre

- ◆ centro culturale, via cavour - ore 20.30

ANTONIO ROCCHI

disegni & dipinti

NEDO MERENDI

via podestà

GIANCARLO GRAMANTIERI

hand portraits

IL GIARDINO DELLE ARTI

- ◆ torrioni di piazza baccarini e via babini - ore 20.30

GIACOMO CAVINA

equilibri plastici

- ◆ piazza farini - ore 21.00

**TOMBOLA IN PIAZZA
& SFILATA DI MODA**

con Atelier Sposa Zea Couture

- ◆ sala don gordini, piazza farini - ore 20.30

PIZZI E MERLETTI fatti da noi

mostra pro missioni

- ◆ via garibaldi, 146 - ore 20.30

ARTINCA'

design, arredo oggetti per la casa e la persona

- ◆ sala banca popolare di lodi, piazza farini - ore 20.30

IMMAGINI DALL'AFRICA

mostra fotografica e mercatino della solidarietà

- ◆ ex macello, via godo vecchia - ore 21.00

ARTI E MESTIERI ALLA FIRA

artigianato artistico e prodotti tipici locali

ARTIGIANATO E TIPICITÀ A CONFRONTO

Russi e le sue Gemelle

- ◆ giardino della rocca "t. melandri" - ore 21.30

VETRINA DELLE BAND RUSSIANE concerto

venerdì 17 settembre

- ◆ centro commerciale i portici - ore 18.00
ARTISTI IN COLLETTIVA
esposizione a cura di Stelio Fiorentini
- ◆ corso farini - dalle ore 18.30
VESPAINCONTRO alla Fira
Vespa Club M. Romea Ravenna Città d'Arte
- ◆ cortile della residenza municipale - ore 19.30
A TUTTA BIRRA...
birra e specialità tedesche da Bopfingen
- ◆ via trieste - ore 19.30
IL GUSTO DELL'OSPITALITÀ
specialità da Beaumont e Saluggia
- ◆ ex macello, via godo vecchia - ore 21.00
ARTI E MESTIERI ALLA FIRA
artigianato artistico e prodotti tipici locali
SORSI DI STORIA LOCALE: la Cantina Sociale di Russi
9° TORNEO DI ZACHÈGN Fira di Sett Dulari

- ◆ piazza farini - ore 21.00
9° RADUNO DELLE FRUSTE
- ◆ giardino della rocca "t. melandri" - ore 21.30
VETRINA DELLE BAND RUSSIANE concerto





sabato 18 settembre

- ◆ piazza farini - ore 8.00
60° RADUNO CICLOTURISTICO Fira di Sett Dulur
premiazione ore 16.30
- ◆ laghi "le buche di granarolo" - ore 9.00
9° TROFEO CITTÀ DI RUSSI Fira di Sett Dulur
gara di pesca al colpo individuale tecnica libera
- ◆ giardino della rocca "t. melandri" - ore 16.00
RI CI CLÒ
giochi e animazioni per bambini con materiale riciclato
- ◆ ex macello, via godo vecchia - dalle ore 16.00
ARTI E MESTIERI ALLA FIRA
artigianato artistico e prodotti tipici locali
9° TORNEO DI ZACHÈGN Fira di Sett Dulur
- ◆ vie del centro - ore 18.00
TREPPINFIRA... cantastorie e dintorni...
- ◆ via d'azeglio, 1 - ore 18.00
ARMAIOLI ROMAGNOLI in mostra
inaugurazione mostra

- ◆ corso farini - dalle ore 18.30
SAPORI IN CORSO
mostra mercato di prodotti tipici enogastronomici
- ◆ cortile della residenza municipale - ore 19.30
A TUTTA BIRRA...
birra e specialità tedesche da Bopfingen
- ◆ via trieste - ore 19.30
IL GUSTO DELL'OSPITALITÀ
specialità da Beaumont e Saluggia
- ◆ vicolo farini - dalle ore 20.45 con repliche ogni 15 minuti
TREPPINFIRA... cantastorie e dintorni...
- ◆ piazza farini - ore 21.00
IVANO MARESCOTTI recital
con il sostegno di Raccagni Escavazioni
- ◆ giardino della rocca "t. melandri" - ore 23.00
VETRINA DELLE BAND RUSSIANE concerto

domenica 19 settembre

- ◆ piazza farini - ore 9.30
MOSTRA di AUTOVETTURE
- ◆ teatro comunale, via cavour - ore 9.30
ARTORAN A ROSS incontro con i russiani lontani
consegna premi e riconoscimenti
- ◆ corso farini - dalle ore 10.00
SAPORI IN CORSO
mostra mercato di prodotti tipici enogastronomici
- ◆ campi da tennis, via calderana - ore 10.00
CAMPIONATO NAZIONALE di TENNIS
gare finali e premiazione vincitori
- ◆ piazza farini - ore 11.00
TREPPINFIRA... cantastorie e dintorni...

- ◆ ex cantina melandri, via don minzoni - ore 14.00
MASTER SEVEN Torneo di Beach Tennis
open maschile e femminile
gare finali e premiazione vincitori
- ◆ villa romana, via fiumazzo - ore 14.30
VISITA GUIDATA alla VILLA ROMANA
- ◆ palazzo san giacomo, carrarone rasponi - ore 15.30
VISITA GUIDATA a PALAZZO SAN GIACOMO
- ◆ piazza farini - dalle ore 16.00
ORCHESTRA ROBERTA CAPPELLETTI
- ◆ rocca del castello, via don minzoni - ore 17.00
VISITA GUIDATA al MUSEO CIVICO



domenica 19 settembre

- ◆ teatro comunale, via cavour - dalle ore 16.00
TREPPINFIRA... cantastorie e dintorni...
- ◆ corso farini - dalle ore 16.00
SAPORI IN CORSO
mostra mercato di prodotti tipici enogastronomici
TREPPINFIRA... cantastorie e dintorni...
- ◆ via trieste - ore 16.00
IL GUSTO DELL'OSPITALITÀ
specialità da Beaumont e Saluggia
- ◆ cortile della residenza municipale - ore 16.00
A TUTTA BIRRA...
birra e specialità tedesche da Bopfingen

- ◆ centro commerciale i portici - ore 17.30
IL GIARDINO DEI MOVIMENTI
esibizione di ginnastica artistica
- ◆ vicolo farini - dalle ore 20.45 con repliche ogni 15 minuti
TREPPINFIRA... cantastorie e dintorni...
- ◆ piazza farini - dalle ore 20.45
ORCHESTRA ROBERTA CAPPELLETTI
- ◆ giardino della rocca "t. melandri" - ore 21.30
VETRINA DELLE BAND RUSSIANE concerto
- ◆ piazza farini - ore 23.00

Spettacolo Pirotecnico



il programma

lunedì 20 settembre

- ◆ corso farini - dalle ore 16.30
SAPORI IN CORSO
mostra mercato di prodotti tipici enogastronomici
TREPPINFIRA... cantastorie e dintorni...
- ◆ cortile della residenza municipale - ore 16.30
A TUTTA BIRRA...
birra e specialità tedesche da Bopfingen
- ◆ via trieste - ore 16.30
IL GUSTO DELL'OSPITALITÀ
specialità da Beaumont e Saluggia
- ◆ piazza farini - pomeriggio e sera
GENIO & I PIERROTS in concerto
con il sostegno di Carrozzeria Bassi e Falegnameria Erolani



- ◆ vicolo farini - dalle ore 20.45 con repliche ogni 15 minuti
TREPPINFIRA... cantastorie e dintorni...
- ◆ ex macello, via godò vecchia - ore 21.00
9° TORNEO DI ZACHÈGN Fira di Sett Dular
- ◆ giardino della rocca "t. melandri" - ore 21.30
VETRINA DELLE BAND RUSSIANE concerto
- ◆ piazza farini - ore 22.30

Gran Finale Pirotecnico





domenica 5 settembre

- ◆ percorso cittadino - ore 14.30
GARA CICLISTICA Cat. Allievi
54° Coppa Città di Russi 24° G.P. Mercatone Uno

1/10 settembre

- ◆ campi da tennis, via calderana - ore 21.00
4° TORNEO RACCHETTONI OPEN
trofeo Fira di Sett Dular

sabato 11 settembre

- ◆ parco berlinguer - ore 20.00
36° TORNEO DI BOCCE ALLA ROMAGNOLA
gare finali e premiazione vincitori

11/19 settembre

- ◆ campi da tennis, via calderana - ore 21.00
TORNEO NAZIONALE DI TENNIS 3ª cat. maschile e femminile
Trofeo Credito Cooperativo Ravennate e Imolese

lunedì 13 settembre

- ◆ via dei martiri - ore 14.45
GARA CICLISTICA AMATORIALE
18° trofeo Fira di Sett Dular

14/19 settembre

- ◆ ex cantina melandri, via don minzoni - ore 19.00
MASTER SEVEN Torneo di Beach Tennis
organizzato da Fit e Beach Sport
cat. amatori, misto, open maschile e femminile

mercoledì 15 settembre

- ◆ piazza farini - ore 19.10
GARA PODISTICA NON COMPETITIVA
aperta a tutti
- ◆ piazza farini - ore 20.30
ZUG E ZUGATLÔN
serata dello sport

venerdì 17 settembre

- ◆ ex macello, via godo vecchia - ore 21.00
9° TORNEO DI ZACHÈGN Fira di Sett Dular

sabato 18 settembre

- ◆ piazza farini - ore 8,00
60° RADUNO CICLOTURISTICO Fira di Sett Dular
premiazione ore 16.30
- ◆ laghi "le buche di granarolo" - ore 9.00
9° TROFEO CITTÀ DI RUSSI Fira di Sett Dular
gara di pesca al colpo individuale tecnica libera
- ◆ ex macello, via godo vecchia - ore 21.00
9° TORNEO DI ZACHÈGN Fira di Sett Dular

domenica 19 settembre

- ◆ campi da tennis, via calderana - ore 10.00
CAMPIONATO NAZIONALE di TENNIS
gare finali e premiazione vincitori

- ◆ ex cantina melandri, via don minzoni - ore 14.00
MASTER SEVEN Torneo di Beach Tennis
open maschile e femminile
gare finali e premiazioni vincitori
- ◆ centro commerciale i portici - ore 17.30
IL GIARDINO DEI MOVIMENTI
esibizione di ginnastica artistica

lunedì 20 settembre

- ◆ ex macello, via godo vecchia - ore 21.00
9° TORNEO DI ZACHÈGN Fira di Sett Dular





11/20 settembre

chiesa arcipretale, piazza farini

- ◆ **LA VITA È MERAVIGLIOSA**
Carla Ronci, Rimini 1936 - 1970

11/20 settembre 20.30 - 23.00

18/20 settembre 15.30 - 23.00

banca popolare di lodi, piazza farini e piazza dante

- ◆ **ADRIANO FAVA e ANNA MARIA BOGHI**
mostre di pittura e ceramica

feriali 16.00 - 23.00

festivi 10.00 - 13.00 17.30 - 23.00



12/26 settembre

ex chiesa in albis, piazza farini

- ◆ **FRANCA MINARDI**
senza perdere la leggerezza

12 settembre 18.00 - 23.00

13/17 settembre 20.30 - 23.00

18/20 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00

21/26 settembre 20.30 - 23.00



...le mostre della fira

15/20 settembre

- ♦ oratorio don bosco, ingresso via roma
MERCATINO DELLA SOLIDARIETÀ
a scopo benefico

15/20 settembre 20.00 - 23.00

via garibaldi 160/166

- ♦ **ART ëj tutti in FIRA**
collettiva d'arte

15/17 settembre 20.30 - 23.00

18/20 settembre 15.30 - 23.00



16/20 settembre

- ♦ ex macello, via godo vecchia
ARTI E MESTIERI ALLA FIRA
artigianato artistico e prodotti tipici locali

16/17 settembre 21.00 - 23.00

18/20 settembre 16.00 - 23.00

confartigianato, via trieste

- ♦ **MOSTRA DELL'ARTIGIANATO**

16/17 settembre 20.30 - 23.00

18/20 settembre 15.30 - 23.00



...le mostre della fira

16/20 settembre

centro culturale, via cavour

- ◆ **ANTONIO ROCCHI**
disegni & dipinti
- ◆ **NEDO MERENDI**
via podestà
- ◆ **GIANCARLO GRAMANTIERI**
hand portraits
- ◆ **IL GIARDINO DELLE ARTI**
16/17 settembre 20.30 - 23.00
18/20 settembre 15.30 - 23.00



16/20 settembre

residenza municipale, piazza farini

- ◆ **UOMINI E RUOTE**
percorrono le strade del mondo
mostra fotografica
- ◆ **VITTORIO MASCALCHI**
opere sparse
16/17 settembre 20.30 - 23.00
18/20 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00



...le mostre della fira



16/20 settembre

rocca del castello, via don minzoni

◆ **MUSEO CIVICO**

collezione archivistica Alfredo Baccarini

pinacoteca e sale della città

raccolta archeologica della villa romana

apertura straordinaria

16/17 settembre 20.30 - 23.00

18/20 settembre 15.30 - 23.00

19 settembre ore 17.00 visita guidata



16/20 settembre

torrioni di piazza baccarini e via babini

◆ **GIACOMO CAVINA**

equilibri plastici

16/17 settembre 20.30 - 23.00

18/20 settembre 15.30 - 23.00

teatro comunale, via cavour

◆ **A ZIRANDLÒN fra vecchi filmati**

la nuova stagione teatrale informazioni utili

16/17 settembre 20.30 - 23.00

18/20 settembre 15.30 - 23.00



...le mostre della fira



16/20 settembre

sala banca popolare di lodi, piazza farini

◆ IMMAGINI DALL'AFRICA

mostra fotografica e mercatino della solidarietà

16/17 settembre 20.30 - 23.00

18/20 settembre 15.30 - 23.00

sala don gordini, piazza farini

◆ PIZZI E MERLETTI fatti da noi

mostra pro missioni

16/17 settembre 20.30 - 23.00

18/20 settembre 15.30 - 23.00

via garibaldi 146

◆ ARTINCA'

design, arredo oggetti per la casa e la persona

16/17 settembre 20.30 - 23.00

18/20 settembre 15.30 - 23.00

17/20 settembre

centro commerciale i portici

◆ ARTISTI IN COLLETTIVA

esposizione a cura di Stelio Fiorentini

17/18 settembre 18.00 - 24.00

19/20 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 24.00

18/20 settembre

via d'azeglio, 1

◆ ARMAIOLI ROMAGNOLI

in mostra

18 settembre 18.00 - 23.00

19/20 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00



...le mostre della fira

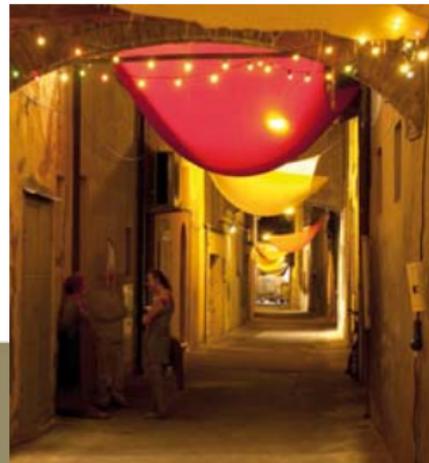
sabato 18 settembre

- ◆ piazza farini e vie del centro - ore 18.00
apparizioni di... cantastorie e dintorni
- ◆ vicolo farini - ore 20.45 con repliche ogni 15 minuti
il vicolo delle apparenze con:
chiara trevisan e il circo delle pulci,
urana marchesini l'altro pianeta, alarch duet,
mago chico, lucia osellieri e la casa degli gnomi,
sabina morgagni e morlequine e...



domenica 19 settembre

- ◆ piazza farini ore 11.00
apparensenze
- ◆ corso farini ore 16.00
chiara trevisan, lucia osellieri, cropcirco
- ◆ teatro comunale ore 16.00
sabina morgagni
- ◆ vie del centro ore 16.30
urana l'altro pianeta



domenica 19 settembre

- ◆ vicolo farini – ore 20.45 con repliche ogni 15 minuti
il vicolo delle apparenze con:
chiara trevisan e il circo delle pulci,
cropcirco e la donna barbata,
urana marchesini l'altro pianeta,
think blue duo, mago chico,
lucia osellieri e la casa degli gnomi,
sabina morgagni e morlequine,
in canto nati e il piruler e...

lunedì 20 settembre

- ◆ corso farini ore 16.00
cropcirco, chris channing, cinemamabile
- ◆ teatro comunale ore 16.00
duotrioradio
- ◆ vicolo farini – ore 20.45 con repliche ogni 15 minuti
il vicolo delle apparenze con:
cropcirco e la donna barbata, duotrioradio, mago chico e le ombre,
chris channing e il fauno, cinemamabile e il cinema mobile,
in canto nati, il piruler e...



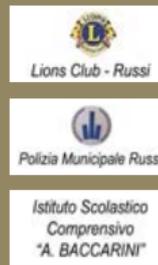


residenza municipale, piazza farini 1
NEWSLETTER DEL COMUNE
UN'OPPORTUNITÀ IN PIÙ!
 ufficio relazioni col pubblico
 consegna chiavette USB e gadgets a chi si iscrive
 alla newsletter del Comune

16/18 settembre 20.30 - 23.00
 19 settembre 10.00 - 12.00 18.00 - 21.00
 20 settembre 18.00 - 21.00

via trieste angolo via don minzoni
PUNTO INFORMATIVO
SICUREZZA STRADALE
 polizia municipale
 il codice della strada dopo le recenti modifiche
 prove gratuite con etilometro
 18/20 settembre 20.00 - 24.00

campagna per la sensibilizzazione alla SICUREZZA STRADALE



immagini e slogan realizzati dagli alunni delle scuole Medie del Comune di Russi

...non solo festa...



centro culturale, via cavour 21
PUNTO INFORMATIVO FIRA

servizio cultura e turismo

16/17 settembre	10.00 - 12.00	20.00 - 23.00
18 settembre	9.00 - 12.00	16.00 - 24.00
19 settembre		16.00 - 24.00
20 settembre	10.00 - 12.00	16.00 - 24.00

programma definito al momento di andare in stampa

ci scusiamo anticipatamente per eventuali omissioni, imprecisioni ed errori l'Amministrazione Comunale si riserva il diritto di apportare al programma quelle modifiche che, per motivi contingenti, dovessero rendersi necessarie

tel. 0544 587641/587642
e-mail: cultura@comune.russi.ra.it
www.comune.russi.ra.it/citta/fira2010



coordinamento, pubblicità:



direzione: Gabriele Amadio
coordinamento produzione: Linda Tagliaferri
produzione commerciale: Giampiero Zanelli
realizzazione grafica: Claudia Peroni

stampa:



info e...a rivederci al prossimo anno!

percorsi, pargheggi e luoghi

Stand gastronomici con menù tipico

- A** Baseball Godo **B** Oratorio Don Bosco **C** Circolo Anspi Jolly **D** Italia Cuba **E** Amici di Padre Giorgio

Punti di ristoro con menù tipico

- 7** Pizzeria da Pino **8** Trattoria da Luciano **1** La Delizia **2** Rosticceria del Corso **3** Insolito Ristorante
4 Osteria al Torrione **5** Pasta Fresca La Fontana **6** Ristorante Morelli
9 Blue Bar **10** Bar Città di Russi **11** Trattoria Romagnola

Punti di ristoro

- 12** Bar Centrale **13** Osteria della Giga **14** Bar Pasticceria Babini **15** Caffè Latino
16 Sushi Sashimi Yakitori Boy **17** Bar Porta Nuova **18** Pizzeria Bella Napoli **19** Caffetteria della Corte **20** Caffetteria I Folletti
21 Blue'n Green Pub **22** Roxi Bar **23** Caffè My Thai **24** Chiosco pesce fritto **25** Nuovo Bar
26 Pizzeria al 152 **27** Chiosco piadina **28** Karica Cafè **29** Pizzeria Pizza Più **30** Bar della Stazione

Menù tipico

Fira

di Sett Dulur

Cappelletti al ragù

Bël e còt con purè

Ciambella

Canena Nova